

LAS IMÁGENES PUEDEN VARIAR DEL PRODUCTO REAL - IMAGES MAY VARY FROM ACTUAL PRODUCT - AS IMAGENS PODEM VARIAR DE UM PRODUTO REAL - BILDER KÖNNEN VOM TATSÄCHLICHEN PRODUKT ABWEICHEN

ES / COMPONENTES	EN / COMPONENTS	PT / COMPONENTES	DE / EINZELTEILE
1. LUZ LED	1. LED LIGHT	1. LUZ LED	1.LED LEUCHTE
2. BOQUILLA DE AIRE	2. AIR NOZZLE	2. BOQUILHA DE AR	2.LUFTDUSE
3. MANGUERA DE PRESION	3. PRESSURE HOSE	3. MANGUEIRA DE PRESSÃO	3.DRUCKSCHLAUCH
4. INTERRUPTOR DE SEGURIDAD	4. SAFETY SWITCH	4. INTERRUPTOR DE SEGURANÇA	4.SICHERHEITSSCHALTER
5. PANTALLA DIGITAL	5. DIGITAL DISPLAY	5. DISPLAY DIGITAL	5.DIGITALES DISPLAY
6. GATILLO	6. TRIGGER	6. GATILHO	6.AUSLÖSER / SCHALTER
7. CABLE DE CARGA (3,5m LARGO)	7. CAR POWER CABLE (3,5m LONG)	7. CABO DE CARGA (3,5m)	7.KFZ STROMKABEL (3,5 M LANG)
8. ADAPTADOR PARA HINCHABLES	8. BALLOON ADAPTER PIN	8. ADAPTADOR PARA INFLÁVEL	8.BALLONADAPTER-PIN
9. ADAPTADOR PARA BALONES	9. BALL ADAPTER PIN	9. ADAPTADOR PARA BOLAS	9.BALLADAPTER-PIN

ES / ATENCIÓN ⚠
Después de usar su inflador durante 5 minutos, deje que se enfríe durante al menos 15 minutos antes de reiniciar el uso.

EN / CAUTION ⚠
After using your inflator for 5 minutes, allow it too cool down for at least 15 minutes before restarting use.

PT / ATENÇÃO ⚠
Depois de usar a bomba por 5 minutos, deixe-a esfriar por pelo menos 15 minutos antes de usá-la novamente.

DE / ACHTUNG ⚠
Nachdem Sie Ihren Inflator 5 Minuten lang benutzt haben, lassen Sie ihn mindestens 15 Minuten lang stark abkühlen, bevor Sie ihn neu starten.

ES / APLICACIONES
- NEUMÁTICOS DE COCHES Y CAMIONES (no diseñado para vehículos comerciales grandes).
- NEUMÁTICOS DE BICICLETA.
- EQUIPOS DEPORTIVOS INFLABLES.
- COLCHONES DE AIRE,...

EN / APPLICATIONS
- CAR / TRUCK TIRES (not desiged for larger commercial vehicles).
- BICYCLE TIRES.
- INFLATABLE SPORTS EQUIPMENT
- AIR MTTRESSES,...

PT / APLICAÇÕES
- PNEUS DE CARRO E DE CAMINHÃO (não concebidos para grandes veiculos comerciais)
- PNEUS DE BICICLETA
- EQUIPAMENTO DEPORTIVO INFLÁVEL
- COLCHOES DE AR,...

DE / ANWENDUNGSFÄLLE
- PKW- / LKW-REIFEN. (Nicht für größere Nutzfahrzeuge geeignet).
- FAHRRAD-REIFEN
- AUFBLASBARE SPORTGERÄTE
- LUFTMATRATZEN, ...

COMPRESOR AIRTEC COMPRESSOR / LUFTKOMPRESSOR

ES/ ATENCIÓN RIESGO DE EXPLOSIÓN: los artículos para inflar solo deben usarse siguiendo las recomendaciones del fabricante. El inflado excesivo puede hacer que exploten y pueden provocar lesiones.

- No usar por largos periodos de tiempo. Se pueden causar daños en los componentes internos si se usan durante más de 5 min. seguidos. Si se usa por un tiempo extendido, deje que la unidad se enfríe durante 15 min. antes de volver a utilizarla. - Si nota que la unidad se ha vuelto anormalmente caliente o comienza a hacer un extraño ruido, apague la unidad y deje que se enfríe durante al menos 30 min. - No use este producto bajo la lluvia o nieve, no lo exponga a temperaturas de congelación o superiores a 50° C. - Mantener fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete. No deje que los niños operen o jueguen con cualquiera de los accesorios de la unidad. - Almacenar en lugar fresco y seco. - Nunca inhale aire del producto o bombee aire en la boca, nariz, ojos o cualquier otro orificio de una persona o animal. Pueden producirse lesiones graves. - Asegúrese siempre de usar esta unidad en un área bien iluminada que esté lejos de fluidos o gases inflamables. - Desenchufe siempre la unidad cuando no esté en uso. - Nunca desenchufe la unidad tirando del cable y nunca la lleve por el cable. Además, verifique que no haya signos de desgaste, daños o cables internos expuestos. No exponga el cable a líquidos, objetos afilados o impactos. - Use siempre esta unidad en un entorno donde conozca sus alrededores. -Sólo use los accesorios que se incluyen con este producto. - El manómetro incorporado solo proporcionará una lectura estimada. Por favor confírmela con un manómetro antes de conducir.

EN/ WARNING RISK OF BURSTING: Inflator items only to manufacturer's recommendations. Over-inflating can cause them to explode resulting in injury.

- Do not use for extended periods of time. Harm can be caused to the internal components if used for more than 5 minutes at a time.If use for a extended period of time, allow the unit to cool down for 15 minutes before restarting use. - If you notice that the unit has become abnormally hot or starts to make an odd noise, turn the input off and let it cool down for at least 30 minutes. - Do not use this product in the rain, snow or expose it to freezing temperatures or temperatures above 122° F. - Keep out of reach of children. This product is not a toy. Do not let children operate or play with any of the units accessories. - Store in cool dry place. - Never inhale air from the product, or pump air into the mouth, eyes or any orifice of a person or animal. Serious injury can occur. - Always unplug the unit when not in use. - Never unplug the unit by pulling on the cord and never carry the unit by the cord. Also, check the cord for signs of wear, damage or exposed internal wires. Do not expose cord to liquids, sharp objects or impacts. - Always use this unit in a setting where you are aware of your surrounding. - The built-in pressure gauge will provide an estimated reading only. Please confirm with a standers pressure gauge before driving.

PT/ ATENÇÃO RISCO DE EXPLOÇÃO: Inflar artigos somente de acordo com as recomendações do fabricante. A inflação excessiva pode causar explosões e ferimentos.

- Não use por longos períodos de tempo. Danos aos componentes internos podem ocorrer se forem usados por mais de 5 min. seguido. Se usado por um período prolongado, deixe a unidade esfriar por 15 min. antes de reiniciar o uso. - Se notar que a unidade aqueceu de forma anormal ou começa a fazer ruído estranho, desligue o interruptor e deixe-o arrefecer durante pelo menos 30 min. - Não use este produto na chuva, neve ou exponha a temperaturas abaixo de zero ou temperaturas acima de 50°C. - Mantenha fora do alcance de crianças. Não é um brinquedo. Não permita que crianças usem ou brinquem com qualquer um dos acessórios da unidade. - Guarde em local fresco e seco. - Nunca inale o ar do produto ou bombeie ar para dentro da boca, olhos ou qualquer orificio de uma pessoa ou animal. - Lesões graves podem ocorrer. - Sempre desconecte a unidade quando ela não estiver em uso. - Nunca desconecte a unidade puxando o cabo e nunca transporte a unidade pelo cabo. Além disso, verifique se não há sinais de desgaste, danos ou cabos internos expostos. Não exponha o cabo a líquidos, objetos pontiagudos ou impactos. - Sempre use esta unidade e uma configuração onde você esteja ciente de seu entorno. - O manômetro interno fornecerá apenas uma leitura estimada. Por favor, confirme com um manômetro padrão antes de dirigir.

DE/ WARNUNG BERSTGEFAHR: Aufzublasende Artikel nur auf die vom Hersteller empfohlenen Drücke aufblasen. Ein zu starkes Aufblasen kann dazu führen, dass sie explodieren und zu Verletzungen führen.

- Nicht über einen längeren Zeitraum verwenden. Bei einem durchgehenden Gebrauch von mehr als 5 Minuten kann es zu Schäden an den internen Komponenten kommen. Bei einem längeren Gebrauch sollte das Gerät 15 Minuten lang abkühlen, bevor es wieder in Betrieb genommen wird. - Wenn Sie feststellen, dass das Gerät ungewöhnlich heiß geworden ist oder anfängt, ein ungewöhnliches Geräusch zu machen, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es mindestens 30 Minuten abkühlen. - Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Regen, Schnee oder Frost oder Temperaturen über 122 F (50 C). - Vor Kindern fernhalten. Dieses Produkt ist kein Spielzeug Lassen Sie keine Kinder mit dem Zubehör des Geräts arbeiten oder spielen. -Kühl und trocken lagern. - Atmen Sie niemals Luft aus dem Produkt ein oder pumpen Sie Luft in den Mund, die Nase, die Augen oder eine andere Öffnung einer Person oder eines Tieres. Es können schwere Verletzungen auftreten.- Achten Sie darauf, dass Sie dieses Gerät immer in einem gut beleuchteten Bereich verwenden, der nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen liegt. - Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht benutzen. - Ziehen Sie niemals den Stecker des Gerätes durch Ziehen am Kabel ab und tragen Sie das Gerät niemals am Kabel. Überprüfen Sie das Kabel auch auf Verschleißerscheinungen, Beschädigungen oder freiliegende interne Kabel. Setzen Sie das Kabel keinen Flüssigkeiten, scharfen Gegenständen oder Stößen aus. - Verwenden Sie dieses Gerät immer in einer Umgebung, in der Sie sich ihrer Umgebung bewusst sind. - Verwenden Sie nur das Zubehör, das diesem Produkt beiliegt. - Das eingebaute Manometer liefert nur einen geschätzten Messwert. Bitte prüfen Sie dies vor der Fahrt mit einem handelsüblichen Manometer.

CÓMO SE USA - HOW TO USE - COMO SE USA - ANWENDUNG

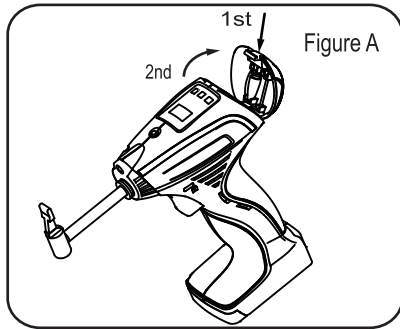


Figure A

1. Abra la tapa posterior para obtener el adaptador de balones y el adaptador para productos hinchables. (Figura A)
2. Inserte el cable de alimentación del automóvil en la toma de corriente. (Figura B)
3. Ahora puede enchufar el cable de alimentación de automóvil de la unidad en una de las salidas de su automóvil. Consulte el manual del propietario de su vehículo para conocer la presión de inflado recomendada y ajuste la unidad a esa PSI de 8 libras por pulgada cuadrada. (Figura C). Antes de continuar con el siguiente paso, asegúrese de que el interruptor de seguridad de la unidad esté en la posición de desbloqueo (figura C-1). **NOTA: No cierre la puerta por donde está el cable de alimentación del automóvil.**
4. Desenrosque la tapa del vástago de la válvula del neumático y guárdela en un lugar seguro mientras infla el neumático. Luego, coloque la manguera de presión en el vástago de la válvula de su neumático. Ahora simplemente presione el gatillo en el inflador y se detendrá automáticamente cuando alcance la presión predeterminada de los neumáticos (Figura D). No olvide volver a colocar la tapa del vástago de la válvula de su neumático.

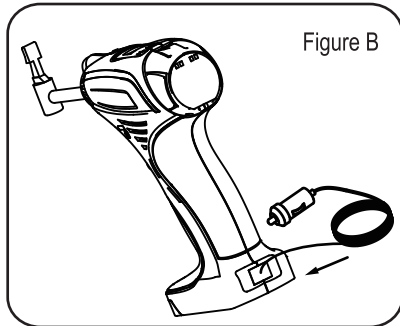


Figure B

1. Open the back cover to reveal ball adapter pin and balloon adapter pin. (Figure A)
2. Insert the car power cable into the socket. (Figure B)
3. Now you can plug the unit's car power cable into one of your car's outlets. Refer to your vehicle's owner manual for the recommended tire pressure and set the unit to that PSI 8 pounds per square inch. (Figure C). Before moving on the next step make sure the unit's safety switch is set to the unlock position (figure C-1). **NOTE: Do not close door on car power cable.**
4. Unscrew your tire's valve stem cap and keep it in a safe place while you fill up your tire. Next, put the pressure hose onto the valve stem of your tire. Now simply press the trigger on the inflator and it will automatically stop when it reaches the preset tire pressure (Figure D). Do not forget to put your tire's valve stem cap back on.

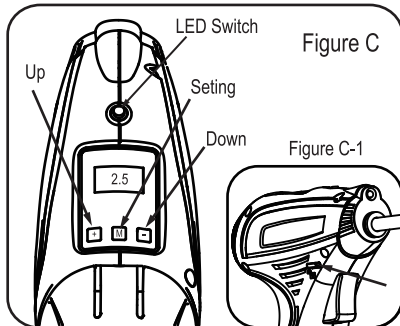


Figure C

1. Abra a tampa traseira para revelar o adaptador da esfera e o adaptador de balão. (Figura A)
2. Insira o cabo de força do carro no soquete. (Figura B)
3. Agora você pode conectar o cabo de alimentação do carro da unidade a um dos pontos de venda do seu carro. Consulte o manual do proprietário do veículo para saber a pressão dos pneus recomendada e defina a unidade para as 8 libras PSI por polegada quadrada. (Figura C). Antes de prosseguir para a próxima etapa, certifique-se de que a chave de segurança da unidade esteja na posição destravada (figura C-1). **NOTA: Não feche a porta no cabo de força do carro.**
4. Desaparafuse a tampa da haste da válvula do pneu e mantenha-a em um local seguro enquanto encher o pneu. Em seguida, coloque a manguera de pressão na haste da válvula do seu pneu. Agora basta pressionar o gatilho no inflador e ele irá parar automaticamente quando atingir a pressão dos pneus predefinida (Figura D). Não se esqueça de recolocar a tampa da válvula do pneu.

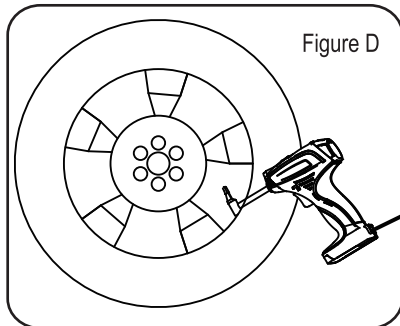


Figure D

1. Öffnen Sie die Rückwand, um den Kugeladapter-Stift und den Ballonadapter-Stift freizulegen. (Abbildung A).
2. Stecken Sie das Autonetzkabel in die Steckdose. (Abbildung B).
3. Jetzt können Sie das Autonetzkabel des Geräts an eine der Steckdosen Ihres Autos anschließen. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs nach, wie der empfohlene Reifendruck sein sollte, und stellen Sie das Gerät auf diesen PSI (Pounds Per Square Inch) ein (Abbildung C). Bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren, vergewissern Sie sich, dass sich der Sicherheitsschalter des Geräts in der Entriegelungsposition befindet. (Abbildung C-1). **Hinweis: Schließen Sie nicht die Tür am Autonetzkabel)**

4. Schrauben Sie die Ventilkappe Ihres Reifens ab und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, während Sie Ihren Reifen füllen. Als nächstes legen Sie den Druckschlauch auf das Ventil Ihres Reifens. Drücken Sie nun einfach den Auslöser am Inflator und er stoppt automatisch, wenn er den voreingestellten Reifendruck erreicht hat (Abbildung D). Vergessen Sie nicht, die Ventilkappe Ihres Reifens wieder aufzusetzen.

- Lea todas las advertencias e instrucciones antes de usar el producto. Pueden resultar lesiones debido al uso incorrecto. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**
- Read all warnings and instructions before using product, injury can result from improper use. **SAVE THIS INSTRUCTIONS.**
- Lea todas as advertencias e instruções antes de usar o produto, uma lesão pode ser o resultado de um uso inapropriado. **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.**
- Lesen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen vor der Verwendung des Produkts durch. Verletzungen können durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. **BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

ES / LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

La empresa no se hace responsable de los daños ocasionados por el mal uso o mal almacenamiento del producto. Siendo único responsable el propietario y quedando así anulada la garantía por parte del fabricante / vendedor.

EN / LIMITATION FOR LIABILITY

The company is not responsible for the damages caused by the misuse or bad storage of the product. Being the only responsible the owner and thus being voided the warranty by the manufacturer / seller.

PT / LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

A empresa não é responsável pelos danos causados pelo mau uso ou pelo armazenamento incorreto do produto. Sendo o único responsável do proprietário e assim sendo anulado a garantia pelo fabricante / vendedor.

DE / HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Das Unternehmen ist nicht verantwortlich für die Schäden, die durch Missbrauch oder schlechte Lagerung des Produkts verursacht werden. Der einzige Verantwortliche ist der Eigentümer und somit erlischt die Garantie durch den Hersteller / Verkäufer.

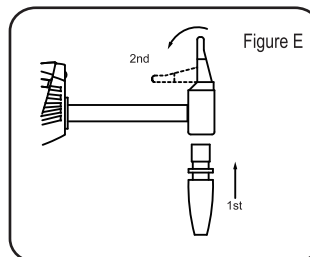


Figure E

ES / Para usar el adaptador de balones y el adaptador de hinchables, simplemente coloque uno de los dos en el extremo de la manguera de presión. (Figura E) Asegúrese de no inflar en exceso el objeto. Consulte la guía del usuario del objeto para conocer la configuración de inflado recomendada.

Usos de los adaptadores de balones: balones de deporte de todo tipo.
Usos adaptador de globos: Globos, colchones de aire, juguetes de piscina, ...

EN / To use the ball adapter pin and balloon adapter pin, simply put either one into the end of the pressure hose. (Figure E) Make sure not to over-inflate the object. Refer to the object's user guide for the recommended inflation setting.

Ball adapter uses: Basketballs, Footballs, Soccer Balls, Volley Balls, Workout Balls, ...
Balloon adapter uses: Balloons, Air Mattresses, Pool Toys, ...

PT / Para usar o adaptador de balão e o adaptador inflável, basta colocar um dos dois na extremidade da mangueira de pressão. (Figura E) Certifique-se de não inflar demais o objeto. Veja o guia do usuário do objeto para as configurações de inflação recomendadas.

Usos de adaptadores de bola: bolas esportivas de todos os tipos.

Usa adaptador de balão: balões, colchões de ar, brinquedos de piscina, ...

DE / Um den Kugeladapterstift und den Ballonadapterstift zu verwenden, stecken Sie einfach einen der beiden in das Ende des Druckschlauchs (Abbildung E) und achten Sie darauf, dass Sie das Objekt nicht übermäßig aufblasen. Die empfohlene Aufblaseinstellung entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Objekts.

BALL ADAPTER-PIN: Basketball, Fußball-Bälle, Fußball, Volleybälle, Trainingsbälle, ...

BALLONADAPTER-PIN: Ballons, Luftmatratzen, Pool-Spielzeug, ...

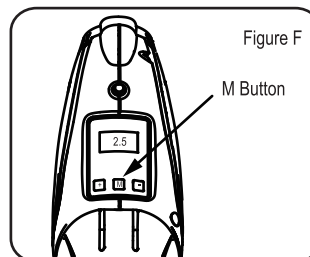


Figure F

ES / Su inflador puede mostrar su presión de aire en 4 unidades diferentes de medidas (PSI, BAR, KPA, KG/MM²). Para recorrer las diferentes unidades, presione el botón central (botón M). Para restablecer la presión, presione el botón M dos veces rápidamente. Puede presionar el botón arriba / abajo para establecer la presión que desea, luego presione el botón M para asegurarse. Ahora presione el gatillo para iniciar el inflador y se detendrá automáticamente cuando alcance la presión máxima de los neumáticos.

EN / Your inflator is able to display your air pressure in 4 different units of measures (PSI, BAR, KPA, KG/MM²). To cycle through the different units, press the center button (M button). To reset the pressure, press the M button twice quickly. You can press up / down button to set the pressure you want, then press the M button to make sure. Now press the trigger to start the inflator and it will automatically stop when it reaches the preset tire pressure.

PT / Seu inflador pode mostrar sua pressão de ar em 4 unidades de medida diferentes (PSI, BAR, KPA, KG / MM²). Para percorrer as diferentes unidades, pressione o botão central (botão M). Para redefinir a pressão, pressione o botão M duas vezes rapidamente. Você pode pressionar o botão para cima / para baixo para definir a pressão desejada e, em seguida, pressione o botão M para ter certeza. Agora pressione o gatilho para iniciar o inflador e ele parará automaticamente quando atingir a pressão máxima dos pneus.

DE / Ihr Inflator ist in der Lage, Ihren Luftdruck in 4 verschiedenen Maßeinheiten anzuzeigen (PSI, BAR, KPA, KG/MM²). Um durch die verschiedenen Einheiten zu navigieren, drücken Sie die Center Taste (M Taste). Um den Druck zurückzusetzen, drücken Sie die Taste M zweimal kurz. Sie können die Auf / Ab Taste drücken, um den gewünschten Druck einzustellen, und dann die M Taste betätigen, um sicherzustellen. Drücken Sie nun einfach den Auslöser am Inflator und er stoppt automatisch, wenn er den voreingestellten Reifendruck erreicht hat (Abbildung H).